

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Επιτροπή Αλιείας*

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ  
2005/2190(INI)

27.10.2005

## ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την επανεξέταση ορισμένων περιορισμών πρόσβασης στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική (Περιοχές περιορισμού αλιείας Shetland Box και ευρωπαϊκής χωματίδας)  
(2005/2190(INI))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγήτρια: Catherine Stihler

PR\581271EL.doc

PE 362.803v01-00

Μετάφραση εξωτερικού συνεργάτη

PR\_INI

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	<b>Σελίδα</b>
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	3
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	5

PE 362.803v01-00

Μετάφραση εξωτερικού συνεργάτη

2/6

PR\581271EL.doc

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την επανεξέταση ορισμένων περιορισμών πρόσβασης στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική (Περιοχές περιορισμού αλιείας Shetland Box και ευρωπαϊκής χωματίδας) (2005/2190(INI))**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την «Επανεξέταση ορισμένων περιορισμών πρόσβασης στην Κοινή Αλιευτική Πολιτική (Περιοχές περιορισμού αλιείας Shetland Box και ευρωπαϊκής χωματίδας)» COM(2005)0422,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002<sup>1</sup> του Συμβουλίου,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 170/83<sup>2</sup> του Συμβουλίου, το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3760/92<sup>3</sup> και το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 850/98<sup>4</sup> του Συμβουλίου,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 45 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (Α6-0000/2005),
1. σημειώνει ότι η Επιτροπή έχει πλέον εκπληρώσει τη δέσμευσή της βάσει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, σύμφωνα με το οποίο έπρεπε να αξιολογήσει την αιτιολόγηση των περιορισμών της πρόσβασης σε ύδατα και πόρους εκτός της ζώνης των 12 ναυτικών μιλίων σε σχέση με τις περιοχές περιορισμού αλιείας των νήσων Shetland (Shetland Box) και της ευρωπαϊκής χωματίδας (Plaice Box).

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2002 για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59-80.

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 170/83 του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 περί θεσπίσεως κοινοτικού καθεστώτος διατηρήσεως και διαχειρίσεως των αλιευτικών πόρων, ΕΕ L 024 της 27.01.1983, σ. 1-13.

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1992 για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, ΕΕ L 389 της 31.12.1992, σ. 1-14.

<sup>4</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 850/98 του Συμβουλίου της 30ής Μαρτίου 1998 για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων προστασίας των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών, ΕΕ L 125 της 27.04.1998, σ. 1-36.

2. επικροτεί την απόφαση της Επιτροπής να διαβουλευθεί ευρέως με τον κλάδο και τα κράτη μέλη πριν διαμορφώσει γνώμη για το σημαντικό αυτό θέμα·
3. επικροτεί τον ρόλο του Περιφερειακού Γνωμοδοτικού Συμβουλίου Βορείου Θαλάσσης (ΠΓΣΒΘ), το οποίο παρείχε στην Επιτροπή συμβουλές σχετικά με τη λειτουργία και την αποτελεσματικότητα των περιοχών Shetland Box και ευρωπαϊκής χωματίδας, και καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να στηρίζεται στις συμβουλές του ΠΓΣΒΘ κατά την περαιτέρω αξιολόγηση των περιοχών αυτών·
4. επικροτεί την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει το καθεστώς της περιοχής Shetland Box για τρία ακόμη χρόνια, ενόσω διενεργούνται περαιτέρω αξιολογήσεις για την περιοχή·
5. σημειώνει ότι το ΠΓΣΒΘ συνέστησε να διατηρηθεί το καθεστώς της περιοχής Shetland Box εν αναμονή περαιτέρω αξιολόγησης·
6. σημειώνει ότι η Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) επεσήμανε ότι εάν καταργηθεί η περιοχή Shetland Box, ενδέχεται να προκύψει κάποια αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας στην περιοχή·
7. σημειώνει ότι οι αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου και της Γερμανίας υποστήριξαν τη διατήρηση της περιοχής Shetland Box·
8. σημειώνει ότι η περιοχή Shetland Box είναι σημαντική για τον μπακαλιάρo, το νταούκι του Ατλαντικού και την πεσκαντρίτσα·
9. καλεί την Επιτροπή να προβεί σε ποσοτική αξιολόγηση των πιθανών επιπτώσεων οιονδήποτε μεταβολών στο καθεστώς της περιοχής Shetland Box·
10. επικροτεί την απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει το καθεστώς της περιοχής Plaice Box και τους συναφείς περιορισμούς πρόσβασης εν αναμονή περαιτέρω μελέτης·
11. σημειώνει ότι οι γερμανικές αρχές υποστηρίζουν τη διατήρηση της περιοχής της ευρωπαϊκής χωματίδας και ότι η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου σημειώνει ότι η οιαδήποτε απόφαση θα πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της μελλοντικής διαχείρισης των πλατυψάρων και των συστάσεων του ΠΓΣΒΘ·
12. σημειώνει ότι ο στόχος διατήρησης των πόρων στην περιοχή Plaice Box είναι σαφής·
13. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει την αναθεώρησή της για την ευρωπαϊκή χωματίδα υπό το πρίσμα της μελλοντικής διαχείρισης των πλατυψάρων, συμπεριλαμβανομένου του σχεδίου αποκατάστασης των πόρων χωματίδας·
14. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

PE 362.803v01-00

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### Περίληψη

Η ανακοίνωση της Επιτροπής εκπληρώνει την υποχρέωση που απορρέει από τον κανονισμό-πλαίσιο (2371/2002) της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής για την επανεξέταση ορισμένων περιορισμών πρόσβασης. Η επανεξέταση περιορίζεται σε δύο μέτρα –τις περιοχές περιορισμού αλιείας Shetland Box και Plaice Box. Στην επανεξέτασή της, η Επιτροπή έλαβε συμβουλές από την Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) της και συμβολές από τα ενδιαφερόμενα μέρη, δηλαδή από το Περιφερειακό Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βορείου Θαλάσσης (ΠΓΣΒΘ), το Ηνωμένο Βασίλειο και τη Γερμανία.

### Ιστορικό

#### Περιοχή Shetland Box

Η περιοχή περιορισμού της αλιείας των νήσων Shetland (Shetland Box), η οποία θεσπίστηκε το 1983, επιβάλλει περιορισμό πρόσβασης στα αλιευτικά σκάφη μήκους άνω των 26 μέτρων για την αλιεία βενθοπελαγικών ιχθύων στην περιοχή αυτή. Μέσω ενός συστήματος αδειών, επιτρέπεται η πρόσβαση σε περιορισμένο αριθμό σκαφών από κράτη μέλη με ιστορικά αλιευτικά δικαιώματα (Ηνωμένο Βασίλειο, Γαλλία, Γερμανία και Βέλγιο).

Η Επιτροπή προτείνει να διατηρηθεί για μία τριετή ακόμη περίοδο το καθεστώς της περιοχής Shetland Box, ενώ θα πραγματοποιούνται περαιτέρω αξιολογήσεις και θα πρέπει να ζητηθεί από την ΕΤΟΕΑ να διατυπώσει συμβουλές όσον αφορά τον τρόπο διενέργειας αυτής της αξιολόγησης.

#### Περιοχή Plaice Box

Η περιοχή Plaice Box θεσπίστηκε το 1989 προκειμένου να μειωθεί το φαινόμενο των απορρίψεων ιχθυδίων ευρωπαϊκής χωματίδας. Το σύστημα απαγόρευσε την πρόσβαση στην περιοχή σε δοκότρατες ισχύος άνω των 300 ίππων –από το 1995 απαγορεύθηκε σε αυτά τα σκάφη η πρόσβαση στην περιοχή καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

Το ΠΓΣΒΘ συνέστησε να μελετηθεί περαιτέρω η αποτελεσματικότητα της περιοχής της ευρωπαϊκής χωματίδας· το ΠΓΣ θα επιθυμούσε ορισμένες τροποποιήσεις των ρυθμίσεων σε πειραματική βάση. Η Επιτροπή συμφώνησε και θα διατηρήσει το καθεστώς της ευρωπαϊκής χωματίδας έως ότου μπορέσουν να καταρτιστούν αυτές οι τροποποιήσεις. Η Επιτροπή συμφωνεί με τη σύσταση του ΠΓΣΒΘ να εφαρμόζονται σωστά οι υφιστάμενοι περιορισμοί πρόσβασης με αυστηρό έλεγχο της ισχύος των μηχανών, ώστε να εξασφαλίζεται ότι συμφωνεί με την ισχύ που αναγράφεται στη χορηγηθείσα άδεια. Η Επιτροπή σημειώνει ότι η επικείμενη αναθεώρηση του κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα παρέχει μια ευκαιρία να εξεταστούν ενδεχόμενες αναθεωρήσεις του καθεστώτος της περιοχής της ευρωπαϊκής χωματίδας.

## **Συμπέρασμα**

Η απόφαση της Επιτροπής να διατηρήσει το καθεστώς της περιοχής Shetland Box και της περιοχής της ευρωπαϊκής χωματίδας επικροτείται ως μία ισορροπημένη απάντηση στην επανεξέταση και στη διαβούλευση σχετικά με τη λειτουργία και την αποτελεσματικότητα των περιοχών αυτών. Επίσης, επικροτείται η διαδικασία διαβούλευσης με τα κράτη μέλη, τον κλάδο και τους ενδιαφερομένους. Το συμπέρασμα της έκθεσης επισημαίνει την αξία του ρόλου του ΠΓΣΒΘ στη διαχείριση της αλιείας.